



大悲心陀罗尼 (大悲咒)  
**Mahā-Kāruṇika-Citta-Dhāraṇī**  
(Mantra of Great Compassion)

南无喝 啰怛那哆啰夜耶 南无 阿唎耶 娑卢羯帝烁钵啰耶  
**Namo Ratnatrayāya nama Ārāvalokiteśvarāya**

菩提萨埵婆耶 摩诃萨埵婆耶 摩诃 迦卢尼迦耶  
**Bodhisattvāya mahāsatvāya mahākārunikāya**

唵 萨皤 啰罚曳 数怛那怛写 南无悉 吉栗埵 伊蒙  
**Om! Sarva rabhaya sudhanadasye Namas krtvā, imam**

阿唎耶 娑卢吉帝室佛啰 楞驮婆 南无 那啰谨墀  
**Aryāvalokiteśvara, raṃdhava, namo Narakindi.**

醯唎！ 摩诃 皤哆沙咩 萨婆 阿他豆 输朋 阿逝孕  
**Hrih! Mahāvadhasame, sarva athadu śubhuṃ ajeyaṃ.**

萨婆 萨哆 那摩 婆萨多 那摩 婆伽 摩罚 特豆 怛侄他  
**Sarva satya nama, vasatya namo vāka, Mārga dātuh. Tadyathā:**

唵 阿婆卢醯 卢迦帝 迦罗帝 夷醯唎  
**Om! Avaloki lokate karāte, E! Hrih!**

摩诃 菩提萨埵 萨婆 萨婆 摩罗 摩罗 摩醯摩 醯唎驮孕  
**Mahābodhisattva. Sarva sarva, mala mala, mahima hṛdayam,**

俱卢 俱卢 羯蒙 度卢 度卢 罚闍耶帝 摩诃 罚闍耶帝  
**Kuru kuru karmuṃ, dhuru dhuru vijayate mahāvijayate,**

陀罗 陀罗 地利尼 室佛啰耶 遮罗 遮罗 么么 罚摩啰 穆帝隶  
**dhara dhara Dhirīniśvarāya, cala cala, mama vimala muktele,**

伊醯 伊醯 室那 室那 阿啰参 佛啰舍利 罚娑 罚参 佛罗舍耶  
ehi ehi, śina śina, āraṣaṃ pracali viṣa viṣaṃ prāśaya.

呼嚧 呼嚧 摩啰 呼嚧 呼嚧 醯利  
Huru! huru! mara! Hulu! Hulu! Hriḥ!

娑啰 娑啰 悉唎 悉唎 苏嚧 苏嚧 菩提夜 菩提夜  
Sara! Sara! Siri! siri! Suru! suru! Bodhiya bodhiya,

菩驮夜 菩驮夜 弥帝利夜 那啰谨墀  
Bodhaya bodhaya. Maitriya Nāraṅkiḍi!

地利瑟尼那 婆夜摩那 娑婆诃 悉陀夜 娑婆诃  
Dharṣinina bhavayamana Svāhā! Siddhāya Svāhā!

摩诃悉陀夜 娑婆诃 悉陀 喻芝室幡啰耶 娑婆诃  
Mahāsiddhāya Svāhā! Siddhayogeśvarāya Svāhā!

那啰谨墀 娑婆诃 摩啰那啰 娑婆诃  
Naraṅkiḍi Svāhā! Māraṅara Svāhā!

悉啰 僧阿 穆佉耶 娑婆诃 娑婆 摩诃 阿悉陀夜 娑婆诃  
Śira saṃha mukhāya Svāhā! Sarva mahā asiddhāya Svāhā!

者吉啰 阿悉陀夜 娑婆诃 波陀摩 羯悉哆夜 娑婆诃  
Cakra asiddhāya Svāhā! Padma hastāya Svāhā!

那啰谨墀 幡伽啰耶 娑婆诃 摩婆利 胜羯啰耶 娑婆诃  
Nāraṅkiḍi vagarāya Svāhā! Mavari Śaṅkharāya Svāhā!

南无喝 啰怛那哆啰夜耶 南无 阿利耶 婆卢吉帝烁幡啰夜 娑婆诃  
Namaḥ Ratnatrayāya, namo Āryavalokiteśvarāya Svāhā!

唵 悉殿都 漫哆啰 跋陀耶 娑婆诃  
Om! Siddhyantu mantra padāya Svāhā!